

# Beogradske Novine

Br. 29.

BEOGRAD, četvrtak 31. januara 1918.

Izaze: dnevno u jutro, ponedjeljkom poslije podne.

Pojedini brojevi:

U Beogradu i u kraljevina zapošljavanje od 4. i kr. doba po cijeni od . . . . .	10 helera
U monarhiji . . . . .	12 helera

Mjesečna pretplata:

U Beogradu i u kraljevima zapošljavanju od 4. i kr. doba za boja i stanje po cijeni od . . . . .	250
U monarhiji . . . . .	250
U inozemstvu . . . . .	250

Oglesi po cijeniku.

Uredništvo: BEOGRAD, Vuka Karadžića ul. broj 10. Telefon broj 83.

Uprava i primanje preplate Topličin venac broj 21. Telefon broj 25.

Primanje oglasa Kneza Mihajla ul. broj 38. Telefon broj 245.

Godina IV.

## RATNI IZVJESTAJI

Izvještaj austro-ugarskog glavnog stožera

Kb. Beč, 30. januara.

Veliki bojevi na visoravni kod Asiaga traju i dalje. Jugozapadno od Asiaga i u oblasti Monte Sisemola osuđeni su svi talijanski napadi uz velike i krvave njihove gubitke. Monte di Val Bella i Col del Rosso morali su se prepustiti neprijatelju poslije junačke obrane i žilave borbe sa brojno sve jačim neprijateljskim snagama.

Naćelnik glavnog stožera.

## Struja prema zapadu

Još prije nekog vremena izgledalo je, kao da će posred zamršenih odnosa, koji karakterizuju današnju Rusiju, mlada finska republika jedina imati bolju sudbinu. Otprikljike prije mjesec dana doznao je svijet za neki sporazum između vlade boljševika i finskog senata. U isto su vrijeme ruski listovi javljali o bliskom povlačenju revolucionarnih četa iz ovog dijela nekadašnje carevine. Uporedo sa ovom prvičnom konsolidacijom unutrašnjih prilika došlo je priznanje finske republike u Švedskoj i kod središnjih vlasti. Dogadjaji, što su odmah za tim slijedili, pokazali su, da ovaj optimizam nije osnovan. Nije dugo trajalo i priklike se tako zaštišile, da je gradjanski rat bio neizbjegjan. Uzrok ovom preokretu, koji je tako vrijedio pravo samoodređenja novih državnih tvorevnih, bio je u netrpeljivom držanju mornara baltičke flote prema gradjanskom zboru strijelaca, što su imali da održavaju unutrašnji red. Ali i samovolja crvene garde, koja je bila sve jača i drskija, pridomjela je svoje, potprijekući mržnju obadvije stranke. Postupanje vojničkih odbora, koji su sva sredstva brahijalne sile stavljavili u službu svojih namjera, ubrzalo je po redu sve one žalosne pojave, koje danas stvaraju ukupnu sliku Rusije: prekidanje željezničke i brzojavne veze, javne nelične bojeve topovima i oklopjenim automobilima i potpunu anarhiju na svim linijama. Prema sve više zamršenom opštem stanju apelovalo je se na sve više na silu svojih zaštitnih gardista, ali se inače pokazalo sasvim nemčan da savladavanje razbuktelog gradjanskog rata. Naprotiv: na njegovo zapomaganje u Petrogradu stigao je ne baš prijatan odgovor, da okružni komesar ruske vlade smatra za svoju dužnost, da potpomaže socijalnu revoluciju finskog proletarijata protiv buržoazije. Time je požar u zemlji dobio, tako reći, zvanicnu sankciju.

U Finskoj se samo ponavlja ono, što je prije kratkog vremena u Ukrajini postalo stvarnost. Boljševici izgravaju proletarijat, radnike koji su u imanju i dio sefjaštva, protiv gradjanskih klasa, pošto im je prije svega statuo za propagovanja njihovih ideja. Je-

## PODLISTAK

### Porodica i njena sopstvenost

U Srbiji se srpska porodica u selu obično zove: kuća; u staro pak doba svala se: kućna općina, a glavne osnove na kojima je ona tada počivala bile su: krvno srodstvo izmedju članova, zajednička imovina i zajednički domaći, vjerski i drugi običaji. Na tim istim osnovama počiva ona i danas, samo što su na mjesto starih, domaćih bogova došli hrišćanski svetitelji, među kojima svaka kuća ima svoga zaštitnika.

Po Dušanovom zakoniku pod kućom se razumjevala porodica ili rodina pod jednim starješinom, negledajući na to koliko su joj članovi jedan drugom rod. Sta više i kad bi rodina bila razdijeljena izmedju sebe hrišćani i imanjem, opet je zakonik računaše u jednu porodicu ili kuću, za koju je u gradjanskim ili krivičnim pravu odgovarao samo njen starješina.

Porodica je na selu u Srbiji dvojaka, složena i prosta. U složenoj, osim roditelja i njihove deice ima i unuka, a često i praučuka, a u prostoj su samo otac i mati s djecom. Jačina porodice se cijeni po broju odraslih, muških glava u njoj; ona, u kojoj je doista muških glava, zove se zadružna, a porodica, u kojoj je malo ili nijedno odraslih muških glava, u kojoj je

## Iskrcavanje švedskih četa u Torneji? — Bitka pred Helsingforsom. — Žestoke borbe na asiaškoj visoravni.

dan neutralni list je ovih dana kratko i razgovjetno iznio prave namjere novog ruskog režima. Prvo pravilo njihovih teorija nije stvaranje mira na osnovu sadašnjih odnosa, nego iznudjavanje svjetskog mira posredstvom socijalne svjetske revolucije. Iz ove težnje je iznikao gradjanski rat u unutrašnjosti Rusije, a još više u onim krajevinama države, koji se granči silama, gdje je monarhijska vladavina. Struja prema zapadu, to je tajna parola, nove demokracije, koja neskriveno izdiše za vlašću, i želi da na mjesto istorijskih institucija dokazane solidarnosti uvede stanje neograničene samovolje. Ali svijet vidi ove namjere i biva zlovoljan. Čak u Londonu i Parizu protivili su se ispočetka potajno planu stockholmske socijalističke konferencije, a treba dodati, da je u ono doba socijalizam bio na mnogo pitomijem putu nego danas. U vezi sa ovim može se smatrati kao odbrana u jasnom i energičnom stilu, kad se Švedska odluči, da se umiješa u dogadjaje u Finskoj. Isto tako ima se ocijeniti pasus u govoru grofa Czerninu, gdje se spominje radiotelegram ruske vlade, te kratko i odlučno odbija njihov poziv na pristanak uz načela Trockog i Lenjina. Struja prema zapadu, koju žele vlastodršći u Petrogradu za svoju demokraciju, donijeće gorkog razočaranja i njima i njihovom narodu. Jer ima nevidljivih ali granitnih zidova, na kojima se otvorene ideje isto tako razbitaju, kao i juriši naših neprijatelja na frontovima.

### Revolucija u Finskoj

#### Svedske čete u Torneu.

Borbe između predstraža.

Kb. Amsterdam, 30. januara.

„Times“ doznao, da su Švedske čete prisjele u Torneu i da je finska crvena garda otpočela, da se bori protiv Švedskih predstraža. Vljest nije još potvrđena.

Švedski kralj prekinuo svoj put zbog dogadjaja u Finskoj.

Švedska javnost za oružanu intervenciju.

(Naročiti brzolov „Beogradske Novine“)

Stockholm, 30. januara.

„Stockholm Tidningen“ javlja iz Malmoja: Švedski kralj, koj je brodom bio na putu za Malmö da prisustvuje spuštanju jedne nove švedske oklopnice u more, preklinuo je nedavno svoj put i vratio se u Stockholm. Uzrok toga prekida pripisuje se dogadjajima u Finskoj. Jedan dio švedske javnosti zahtjeva oružanu intervenciju Švedske.

Kb. Helsingfors, 30. januara.

Crveni gardisti obrazovali novu vladu.

Kb. Helsingfors, 30. januara.

Članovi vlade u sigurnosti.

Kb. Stockholm, 30. januara.

Zastupnik iz Finske dobio je iz Helsingforsa telegrafski i javlja, da se svi članovi vlade nalaze u sigurnosti.

Pomoć crvenim gardistima.

Kb. Stockholm, 30. januara.

Iz Petrograda je otišlo 600 crvenih gardista s mašinskim puškama u pomoć crvenim gardistima.

Na starješini kućnjem, kao najprijetnijem i najvrijednijem zadrugaru, poglavita je briga o dobru i napretku kućnjem: on nareduje i momčad i odrasle kuda će koliko i šta će raditi, svaki je dužan da ga sluša, da vrši njege naredbe i da tako potciš svoju volju zajedničkoj volji zadrugara, koja se pokazuje jedino u naredbama starješine.

Starješina kućni zastupa kuću pred vlastima; on ide na zborove i dogovore, bilo seoske, sreske ili okrugne; on, s dogovorom kućana, prodaje, što je za prodaju, i kupuje, što treba kupiti; on drži i čuva kesu od novca i brine se kako će platiti porez i ostale dažbine; kad se moll Bogu, on počinje i svršava; kad ima u kući kakvih gostiju, on s njima razgovara, s njima ruča i večera, dok ostali jedu za drugom softrom; on je uvijek i staralac nepunoletne deice i za umrlih zadrugara.

Ali starješina i ako ima tako odlikan položaj među svojim ravnopravnim zadrugarima, valja dobro da se čuva, da negdje ne istakne i samovolju svoju, bilo prema članovima momčadi, bilo u upravi i rasporedu sa imanjem i tekvinom, jer bi tada svaki član imao prava da mu se odupre.

U unutrašnjim poslovima kućnim,

a naročito o poslovima, koji padaju na

žensku čeljad, vodi brigu domaćica,

obično starješinu ženu, ili ako nje ne

ma ili ne može time da se bavi, onda

druga, najstarija i najluskunija žena u

kući. Glavni i svakodnevni kućni po-

#### Opšti položaj u Finskoj.

Barun Mannesheim zapovjednik finskih četa.

Kb. Berlin, 30. januara.

Ovlašćenje poslanstvo doznao je razgovjetno iznio prave namjere novog ruskog režima. Prvo pravilo njihovih teorija nije stvaranje mira na osnovu sadašnjih odnosa, nego iznudjavanje svjetskog mira posredstvom socijalne svjetske revolucije. Iz ove težnje je iznikao gradjanski rat u unutrašnjosti Rusije, a još više u onim krajevinama države, koji se granči silama, gdje je monarhijska vladavina. Struja prema zapadu, to je tajna parola, nove demokracije, koja neskriveno izdiše za vlašću, i želi da na mjesto istorijskih institucija dokazane solidarnosti uvede stanje neograničene samovolje. Ali svijet vidi ove namjere i biva zlovoljan. Čak u Londonu i Parizu protivili su se ispočetka potajno planu stockholmske socijalističke konferencije, a treba dodati, da je u ono doba socijalizam bio na mnogo pitomijem putu nego danas. U vezi sa ovim može se smatrati kao odbrana u jasnom i energičnom stilu, kad se Švedska odluči, da se umiješa u dogadjaje u Finskoj. Isto tako ima se ocijeniti pasus u govoru grofa Czerninu, gdje se spominje radiotelegram ruske vlade, te kратko i odlučno odbija njihov poziv na pristanak uz načela Trockog i Lenjina. Struja prema zapadu, koju žele vlastodršći u Petrogradu za svoju demokraciju, donijeće gorkog razočaranja i njima i njihovom narodu. Jer ima nevidljivih ali granitnih zidova, na kojima se otvorene ideje isto tako razbitaju, kao i juriši naših neprijatelja na frontovima.

#### Krvavi sukobi u Helsingforsu.

Kb. Petrograd, 30. januara.

Iz Helsingforsa se javlja o krvavim sukobima. Pojednosti još nedostaju.

#### Poubljani ministri.

(Naročiti brzolov „Beogradske Novine“)

Kopenhagen, 30. januara.

Kako se iz Helsingforsa javlja, crvene gardiste su ubili nekoliko ministara, nekoliko je napušteno. Ministar predsjednik Swinhufvud se nalazi u njihovim rukama.

#### Borba u Finskoj.

Kb. Stockholm, 30. januara.

Prema vijestima, koje su ovom vremenu stigle vodile se borba kod stanica Dzainlo i Emeru u Finskoj.

#### Crveni gardisti obrazovali novu vladu.

Kb. Helsingfors, 30. januara.

Crveni gardisti pucali su juče mašinskim puškama na kuće u sredstvu gospodara, ali je bilo malo metova i ranjenih. Noć je prošla u miru. Ruska vojska drži se pasivno. I u Viborgu je mirno, ali u stanici Tamari došlo je do nema, pri čemu je 5 osoba učinjeno a 5 ranjeno. Željeznički mostovi kroz Töhmäjärvi i Lauritsalje baćeni su u vazduhu. Zaštite čete, sa 20 mašinskih pušaka i 100 pušaka marširaju južno prema Helsingforsu. Senatori su još u sigurnosti. Nova vladu obrazovana je od crvenih gardista pod predsjedništvom Kullerwosa.

#### Članovi vlade u sigurnosti.

Kb. Stockholm, 30. januara.

Zastupnik iz Finske dobio je iz Helsingforsa telegrafski i javlja, da se svi članovi vlade nalaze u sigurnosti.

#### Pomoć crvenim gardistima.

Kb. Stockholm, 30. januara.

Iz Petrograda je otišlo 600 crvenih gardista s mašinskim puškama u pomoć crvenim gardistima.

#### Na starješini kućnjem, kao najprijetnijem i najvrijednijem zadrugaru, poglavita je briga o dobru i napretku kućnjem: on nareduje i momčad i odrasle kuda će koliko i šta će raditi, svaki je dužan da ga sluša, da vrši njege naredbe i da tako potciš svoju volju zajedničkoj volji zadrugara, koja se pokazuje jedino u naredbama starješine.

Starješina kućni zastupa kuću pred vlastima; on ide na zborove i dogovore,

bilo seoske, sreske ili okrugne; on, s dogovorom kućana, prodaje, što je za prodaju, i kupuje, što treba kupiti; on drži i čuva kesu od novca i brine se kako će platiti porez i ostale dažbine;

kad se moll Bogu, on počinje i svršava;

kad ima u kući kakvih gostiju, on s njima razgovara, s njima ruča i večera,

dok ostali jedu za drugom softrom;

on je uvijek i staralac nepunoletne de

## Rusija i Rumunjska

Kb. Petrograd, 30. januara.

Vrhovno zapovjedništvo russkih vojnog odjeljenja, koja operisu protiv Rumunja, do sad je u rukama boljevičkog središnjeg odbora na rumunjskom frontu. Ovaj je odbor jako ozlogleden na besarabsku narodnu skupštinu, koja je pozvala rumunjske čete u Besarabiju da uguše anarhiju. Boljevički traže da se uapsi cijelo desno krilo te narodne skupštine.

## Rumunjsko poslanstvo otišlo iz Petrograda.

Kb. Petrograd, 30. januara.

Rumunjsko poslanstvo je juče pošlo podne u 2 sata dobio naredbu, da napusti Rusiju u toku od 10 sati. Oko ponoći je poslanstvo otputovalo u Stockholm.

## Uapšen rumunjski konsul u Kišinjevu.

Kb. Stockholm, 30. januara.

Rumunjski konsul i 14 časnika napušteni su u Kišinjevu.

## Rumunji se samo brane od boljevičkih.

(Naročiti broj "Beogradskih Novina".)

Stockholm, 30. januara.

U ovdašnjim rumunjskim krugovima se izjavljuje, da Rumunji nijesu ništa drugo činili, do da oslobode rumunjsko zemljište od boljevičkih. U Besarabiji nijesu prešli granicu u osvajačkoj namjeri. Zato rumunjske državne blagajne, na koje je boljevička vlada stavlja zabranu, ciljne se na 500 milijuna, dok su ostalih 300 milijuna deponovani u Parizu i Londonu.

## Ne pitajte njih!

## Odgovor na članak: "Šta čemo sad?"

Gospodine uređeniči! U 21. broju Vašega lista, od 23. lave godine, izlazio je članak nekog seljaka, pod naslovom: "Šta čemo sad?" U članku je izneseno nekoliko tačnih misli i lepo je predstavljeno sva šta koju imamo od naših saveznika, radi kojih je žrtvovanimo sve, a od kojih ne doblisimo ništa.

Na kraju, pisac članka apeluje na srpsku vladu, pozivajući je da što pre zaključi mlt, pa da se tako spase što se spasti može. O ovom završetku, upravo, mislimo govoriti, jer tu pisac članka, naravno kao seljak, nije mogao tačno oceniti političku situaciju, niti dovoljno pravilno shvatiti odnos srpske vlade prema našem narodu i državi. Pisac govoriti više po srcu, ili po zdravom razumu; međutim kao da ne proslje u pravu psihologiju sadašnjih odnosa.

Ja sam godinama živeo po unutrašnjosti, a uvek sam se bavio politikom, tako da mogu slobodno reći, da poznam ljudi i da razumem prilike. Stoga ću govoriti sasvim jasno i otvoreno, jer sada nije vreme niti šeretski uvijati, niti partizanski polemisi. Ovo su trenuci, kada svaki čovek, ako u njemu već nisu izumrila sva čovečanska osećanja, mora poštovati i čistom savešću govoriti. Zato ću i ja govoriti onako, kako mi srce, pamet i iskustvo nalažu, ni po partijama, ni po licičnim simpatijama, već po pravdi Boga jednog...

U pomenutom članku tačno je ređeno, da su sporazumno države Srbiji sve obećavale, samo da je vežu za sebe, ne misleći pri tom ozbiljno na ispunjenje dath obćanja. I zaista, Engleska je mnogo preča i Palestina, i Sirija i Mesopotamija, no što su želje

srpskoga naroda, a Francuzi ni na šta drugo i ne misle, do na Elzas i Lotringiju. Iz govorova naših savezničkih ministara, u posljednje vreme, to se očito vidi, pa je već izloženo o tome i govoriti više. Jasno je kao dan, da je srpski narod zaveden, prevaren, da je Srbija vodila pogrešnu politiku, i da se na kraju, od naših saveznika nemamo nadati nikakvom dobru.

E, ali sa našom vladom i prvacima onih stranaka koji su vodili dosadašnju politiku, ne stoji stvar tako jasno, kao što to nekima izgleda, niti se njima mi možemo onako bezazeleno razgovarati, kao što to čini naš pisac-seljak u svome članku: "Šta čemo sad?" Pre svega, ti ljudi nose toliko odgovornosti, toliko mnogo krivične i odgovornosti, ne samo političke, da je u opšte pitanje: mogu li se oni računati kao jedna punopravna strana, sposobna za ma kakve pravno-političke poslove? Mogu li se oni računati kao ljudi koji su sposobni, da ma šta ugovaraju u pogledu državnih poslova i opredelenja našeg naroda? Sve su to pitanja, koja iziskuju savesnu i stručnu diskusiju.

U svima državama pravilo je, da se političar, koji doživi ma kakav neuspeli u svojoj politici, povuče privremeno ili stalno sa političke javnosti. Eto, pogledajte samo šta je bilo u svim i ratujućim državama. Svuda su se promenili ministri, negde čak i čitavi režimi, koji, ma u kom pitanju, nisu mogli ispuniti data obećanja. Retko u kojim državama da se održao od početka rata do sada jedan ministar, makar i u kom sporednom i od manje značaja resoru. Samo u Srbiji se stvar tako. Kod nas je vlada pretprelijala najveći neuspeli koji se može zamisliti — slomi države — ali Pašić i dalje ostaje na vlasti, pa on i dalje vlada, makar bez zemlje i bez naroda. To je prva stvar, koja pada u oči i koja ide u narod, na kome leži cela stvar. A ostavite one ljudi u tudjini, bez svoga naroda i bez svoje otadžbine...

## BEOGRADSKIE NOVINE

31. januara 1918.

## Borbe na zapadu

Pariska konferencija.

Kb. Bern, 30. januara.

Po Lyonskim listovima smaju se sastovanja pariske konferencije baviti poglavito o zbiljnim problemima političke i vojničke vrste, a i zabilježiti se obrazovanjem vojske za manevriranje na zapadnom frontu. Na sastovanjima će prisustvovati i Cleenec u, u pratnji generala Focha i Weyganda.

## Afera Caillaux

Kb. Paris, 30. januara.

Istražni sudija je poslije podne novo preslušao Caillauxa. Poslanik Loustelot je preslušan zbog njegovog puta u Švajcarsku.

## Konferencija državnika sporazumnih sila

Kb. London, 30. januara.

Lord Milner i Sir William Robertson oputovali su juče u Francusku s velikom pratinjom i prošće večer dio sedmice u Versaillesu, gdje će ratni savjet raspravljati važne stvari.

## Za prisajedljenje aalančkih ostrva Švedskoj

Izlašanstvo u Stockholmu.

Kb. Stockholm, 30. januara.

Novinejavljaju, da je juče sa Aalančkim ostrvima stiglo u Stockholm izlašanstvo, u kome su 5 članova, sa zadakom, da izrazi želju stanovnika za sastavljanje sa Švedskom. Izlašansvo je donijelo sobom i adresu, sa 8000 potpisa, gdje je ista želja izražena.

## Amerika u ratu

Švajcarski gradjani u Americi oslobođeni od vojne dužnosti.

Kb. Bern, 30. januara.

Zauzimanja Švajcarskog društva u Washingtonu, da se Švajcarski gradjani oslobođene službe u američkoj vojsci, imala su povoljan uspjeh.

## Najnovije brz. vijesti

Poziv časnika pod oružje.

Kb. Atena, 30. januara.

Havaš javja: Jednom naredom pozivaju se 8 razreda pričuvnih časnika sanitetske službe pod zastavu.

## Novi guverner Alžira.

Kb. Paris, 30. januara.

Zvanični list objavljuje naimenovanje Jonaarta za generalnog guvernera Alžira na mjesto Lufenta.

## Grad i okolica

## Dnevni kalendar

Danas je četvrtak 31. januara, podne 18. januara — Rimokatoliči: Petar Nojasko; pravoslavni: Maksim arh. srpski.

Casnička i cinovnica kasina otkrivena je do 12 sati u noći.

C. i k. vojnički dom: Citaonica, soba za pisanje iigranje, kantina. Otvoreno od 7 sati izjutra do 9 sati uveče. Slobodan pristup svakome vojniku.

Bogdanski orion u zimskom pozorištu pjeve (Boulevard): Početak predstave u 7:30 sati uveče.

Kinemagiograf: Vojni kinu o Kralja Milana ulici 56 (Koleoseum): U 6 sati poslije podne predstava za vojnikе, — C. i k. gradjanski kino na Terazije br. 27 (Paris): U 6 sati poslije podne predstava za gradjanstvo.

Noćna sinjava i ljeckarna: U sećnicu od 27. januara do uključivo 2. februara obavljaju nocnu službu u Beogradu ove ljeckarne (apoteke): Selačkić, Kneza Mihajla ul. 45; Viktorović, Terazije 25; Prendić, Kralja Aleksandra ul. 64; Stojčić, Šurjevska ul. 70.

Parobrodarski saobraćaj. I. između Zemuna i Beograda. Red plovide, koji važi od 28. januara do opoziva: Polazak iz Zemuna za Beograd u 6:30, 7:30, 8:30, 9:30, 10:30 i 11:30 pr. podne u 1:30, 2:30, 3:30, 4:30, 5:30, 6:30 i 7:30 poslije podne. — Polazak iz Beograda za Zemun: 7, 8, 9, 10, 11 i 12 sati prije podne, te 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 8 sati poslije podne. — II. između Zemuna i Pancovca. Red plovide, koji važi od 20. januara do današnje naredbe; iz Zemuna za Pancovcu svakog dana u 6 sati ujutru i u 12 sati u podne. — iz Pancovca za Zemun: dnevno u 8:30 sati prije podne u 1:30 sati poslije podne. Brod koji saobraća između Zemuna i Pancovca i obrano ne pristaje u Beograd. — III. između Beograda i Šapca, Polazak iz Beograda za Šapcu svake srijede i subotu u 7 sati ujutru. Polazak iz Šapca za Beograd svakog četvrtka u 7 sati ujutru.

Vojno parno toplo kupatilo u Car Dušanovoj ulici. — I. Kupatilo u kada: a) Za vojne osobe otvoreno radnina današnja od 7 sati prije podne do 5 sati poslije podne, a nedjeljom i praznicima od 7 sati prije podne, te 2, 3, 4, 5, 6, 7 i 8 sati poslije podne. — II. Kupatilo za časnike i inžiniravajućim činovnicima otvoreno u vikendom, srijedom, petkom i subotom od 7 sati prije podne do 5 sati poslije podne, a nedjeljom i praznicima od 7 sati prije podne do 12 1/2 sati u podne. — 2. Parno kupatilo za časnike i inžiniravajućim činovnicima otvoreno u vikendom, srijedom, petkom i subotom od 7 sati prije podne do 5 sati poslije podne, a nedjeljom i praznicima od 7 sati prije podne do 12 1/2 sati u podne. — Za građane i muškog gola otvoreno je parno kupatilo ponедјeljkom i četvrtkom (ako u te dneve ne pada kakav praznik) od 9 sati prije podne do 5 sati poslije podne. — Časnici i njima ravnim činovnicima stječe na volju da se služe parnim kupatilom i u dane određene za građanstvo (ponedjeljkom i četvrtkom). Blagajna se zatvara radnim danima u 12 1/2 sati, a nedjeljom i praznicima u 12 sati u podne.

Posjet bolesnika u boinicama: U boinicu "Brčko": od 2—4 sati poslije podne. U boinicu "Braun": od 9:30—12 sati prije podne i od 2—4 sati poslije podne. — U c. i k. gradjanskog boinicu: u utorkom, četvrtkom, petkom i subotom od 7 sati prije podne do 5 sati poslije podne, a nedjeljom i praznicima od 7 sati prije podne do 12 1/2 sati u podne. — Za građane i muškog gola otvoreno je parno kupatilo ponedješnjem i četvrtkom (ako u te dneve ne pada kakav praznik) od 9 sati prije podne do 5 sati poslije podne. — Časnici i njima ravnim činovnicima stječe na volju da se služe parnim kupatilom i u dane određene za građanstvo (ponedjeljkom i četvrtkom). Blagajna se zatvara radnim danima u 12 1/2 sati, a nedjeljom i praznicima u 12 sati u podne.

Kužna boinica: Posjeta nije dozvoljena. Obavijestenja o bolesnicima dnevno od 11 do 12 sati prije podne na ulazu u baštu boinice zgrade sa strane Vidinske ulice.

Crkva Svetog Nikole — za beogradsku sirotinju

Crkva Svetog Nikole na Novom Groblju priložila je sirotinskom odjeljenju opštine grada Beograda svotu od 45,40 kruna, koju je svotu sakupila na tas za vrijeme bogoslužnja, a za pomaganje beogradske sirotinje.

Dobrotvorna pozorišna predstava.

Najavljena dobrotvorna pozorišna predstava u korist beogradske štrotne davaće se u subotu dne 2. februara u 8 sati uveče u dvorani etapne postajne menaže ("Kasina"), Terazije br. 25. U "Proljetnom jutru" sudjeluju: gdjice Kikić i Jurković i gg. Kitanić i Savić, a u "Tvrđici" ("Kir Janji") Ćića Ilija, gdjice Stojanovića, gdjice Mihajlovića, te gg. Oošić, Dimulović i Spiridonović; režiju ima g. Ilija Stanojević. Karte se dobivaju u knjižari S. B. Cvijanovića.

IV. simfonijski koncerat.

18. februara održaće se u pola 9 sati uveče u pozorišnoj dvorani mjesne etapne menaže IV. simfonijski koncerat u korist fonda za udovice i siročad. Ulaznice se za taj koncert prodavaju početkom od danas u knjižari "Jugostok". Cijena je ulaznici 5 K.

Koncerat u korist ratne kujne.

9. februara ov. god. održaće se u pola 9 sati uveče u pozorišnoj dvorani mjesne etapne menaže uz sudjelovanje uvaženih umjetnika prvi popuni koncerat c. i k. garnisonske glazbe, u korist "ratne kujne". Predstava na lože primaju se kod c. i k. stožernog odjeljenja (telefon br. 217) do uključivo 2. februara. Prodaja ulaznica (5 K jedna) za počinje 1. februara u knjižari "Jugostok".

Produciranje električnog osvjetljenja.

Od 1. februara biće električno osvjetljenje produženo do pola 11, a od 15. februara do 11 sati u noći.

Traži je Materinsko Udrženje

Lenka Jovanović, sa stanom na Topčiderskom Brdu, čije se dijete Blaginja nalazi u Materinskom Udrženju, poziva se ovim, da se odmah javi gospodji starateljki Materinskog Udrženja, radi izvjesnog hitnog suočenja.

Plemeniti dar

Sveštnik Topčiderski i vjeroučitelj c. i k. sirotišta u Topčideru, Ljubo Marković, darovao je prilikom

raspolaze sa inovinom, iako sa izvješnjim ograničenjem. No porodični običaj u nekim krajevinama Srbije tako je, da se na ovu razliku, koje zakonodavstvo čini, slabo ko osvrće. Još i danas ima primjera, ili bolje rečeno do skora, da otac dijeleći se za život sa sinovima, svim inovinom djeli na jednake dijelove, i sebi uzima samo jedan, jer smatra da sve imanje nije njegovo lično, već da je sopstvenost cijele porodice.

U seljačkoj porodici u Srbiji nije samo imanje zajedničko, već je zajednički i rad; njime ona podmire gotovo sva svoje potrebe, ne samo u hranjivoj i u odjelu, obično postoji i t. d. U radu nema onoga što se zove podjebla, već svi rade sve, razumije se, prema do

poglodišnjeg parastosa svojoj pok. Čerći Darinkl, iznos od K 100.— za sirotne učenike topčiderskog sirošteta. U ime nadarene djece neka je veleč. gosp. najlepša hvala!

Povodom smrti stožernog lječnika dr. Josipa Novotnyja.

U Bakreštu je 9. januara o. g. umro kao žrtva svoga poziva c. k. stožerni lječnik dr. Josip Novotny od pješavog tifusa. Tim povodom pišu nam iz Valjeva: Pokojnik je prve dvije ratne godine bio postavljen kao zapovednik c. i k. pričuvne bolnice u Valjevu, te je u tom svojstvu svojim korisnim radom po ulazu austro-ugarskih četa u Valjevo stekao vidne zasluge na polju suzbijanja i predohrane prijepoljivih bolještina. Njegovom smrću pretrpio je vojno-lječnički zbor osjetan gubitak, pošto je pokojnik smatrao za svoje najvažnije zadatke života, da svoje dragocjeno znanje i iskustvo na polju higijene stavi u službu nauci. Ne samo cijelim požrtvovanjem i nemoronom marljivošću, već i ljubavlju i odusvajanjem odavao se dr. Novotny svoje pozivu, od koga je prerano, u svojoj još nepunoj 50. godini života otgrünut od života, koji on u nesravnijom ispunjavanju dužnosti bijaše posvetio dobru čovječanstvu.

Izdavanje karti za brašno za mjesec februar.

Kotarevi opštine grada Beograda otpočeli su od 26. ovog mjeseca izdavati gradjanu karte za brašno za mjesec februar ove godine. Izdavanje se vrši po ulicama, to jest svakog dana samo izvješće ulice dobijaju istog dana potrošačke listove, drugoga dana druge ulice i tako dalje. Tako danas 31. ovog mjeseca dobija hlebne karte gradjanstvo iz ovih ulica:

II. kotar.

Iz ulice: Avakumove, Mutapove i produženje Sindjelićeve.

III. kotar.

Iz ulice: Staro Crkvene i Kraljice Natalije.

IV. kotar.

Iz ulice: Botaničke, Durmitorske i Šumadijske.

V. kotar.

Iz ulice: Kameničke, Prizrenске, Zeleni Venac, Jug Bogdanove, Kralja Milana i Javorske.

VI. kotar.

Iz ulice: Knez Mihajlov Venac, Riga od Fere, Čika Ljubine i Cara Uroša.

VII. kotar.

Iz ulice: Skender Begove, Bačanske, i Knez Mihajlov Venac.

IX. kotar.

Iz ulice: Botaničke, Šajkaške i Knez Miletine.

X. kotar.

Iz ulice: Teodosijeve, Terazije i Vidinske.

XI. kotar.

Iz ulice: Starine Novaka i Donje Paliluliske.

XII. kotar.

Iz ulice: Slavajske, Novoškolske i Banjske.

XIV. kotar.

Iz ulice: Hadži Melentija i Fabrika Imalina.

XV. kotar.

Iz ulice: VII i VIII ulica Gjurgjevog Brda.

Na Čukarici:

Iz ulice: Vatrogasne i Majdanske.

Prepravka drvene kadrme

Na više mesta iskvarena je drvena kadrma, u svome dijelu od „Slavije“ do Terazije.

Da se kvar ne bi proširio još više, pristupljeno je od prekuže mjestimičnoj opovravci drvene kadrme na ovom dijelu.

Kontrola zdravstvenosti

Da bi se zdravstvenost održala u Beogradu, kako kod vojnih tako i građanskih lica, preduzeta je specijalna sanitetska kontrola u tome pogledu.

Tako svi sopstvenici kafansko-mehaniskih radnji i upotrebe javnih lokala imaju mjerodavnoj sanitetskoj instanciji prijaviti broj ženskih lica, koja su zaposlena u njihovim radnjama. Nad ovima će se voditi potreban sanitetski nadzor, izuzev onih za koje vlasnici lično garantuju i povlače za neispravnost predviđeni odgovornost.

Popodnevni koncerat u časnicičkoj kasini.

Danas, u četvrtak posle podne, da vaće se u c. i k. časnicičkoj i čovničkoj kasini koncerat sa ovim rasporedom: 1. „Koncert-polonoise“ od Dvoržaka; 2. Uvertira iz opere „Vesele žene Windsorške“ od Nicolai-a; 3. „Ljubav u snježnu“, valcer iz istoimenе opere od Benatzkog; 4. Fantazija iz opere „Varalica naše draga gospo“ od Massenet-a; 5. Fagimenti iz opere „Slijepi miš“ od Stausa; 6. „Muzikalne opsjene“, popuri od Schreinera.

Red predstava u c. i k. kinematografu.

Pogrešno izvješteni, javili smo u svome broju od 29. o. m., da su predstave u februaru za petak određene

kao za četvrtak, a treba da glasi: petkom kao i utorkom, dakle gradjan-

ske predstave u 3. u 4 i tri četvrti i u 6 i pol sati. Ujedno se napominje, da ulaznice važe i kao prolaznice.

Ko je zaboravio novčanik?

Kod etapnog poštanog uređa Beograd I. zaboravljen je kod blagajnice za bojno-poštanske doznačnice novčanik od crne kože sa nekoliko kruna sadržine. Ko je taj novčanik zaboravio, neka ga čim prije na spomenutoj blagajnici podigne.

Ljepota

je najuspjelije oružje žena. Ona je mimo dar Božjih, ali se mora neprestano čuvati i njegovati, jer ona nije vječna. Diana puder ne pridiže samo ljepotu, nego služi i njezi kože i zdravlju.

Dnevna temperatura u Beogradu.

30. januara: maksimum u sjajceni 0.0 (prema jučerašnjem hladnije za 1.4), na suncu +1.3 (hladnije za 3.). Temperatura zenilne površine +2.2 (hladnije za 1.8), minimum -0.7 stepeni Celsiusovih.

Vrijeme na Balkanu.

30. januara izjutra: U Banatu i sjevernoj Srbiji neznačito taloženje magle. U zapadnoj Bugarskoj, zapadnoj Vlaškoj i Erdelu oblačno i maglovito. U ostalim krajevima vedro.

## Vijesti iz unutrašnjosti

† Ljubomir Stanojević

Noću između 29. i 30. januara preminuo je u Beogradu Ljubomir Stanojević, advokat iz Šapca, u svojoj 70. godini. Pokojnik je važio kao jedan od najčestitijih ljudi i pravnika u Srbiji. Po načelinu je bio konzervativac. Bio je prvi ukazni predsjednik grada Niša po oslobođenju od Turaka. Godine 1901. i 1902. bio je predsjednik Narodne Skupštine. Bio je kandidat za kasacionog sudiju, samo zbog svoje čestitosti, jer su advokati nerado uzimati u sudije. Bog da mu dušu prosti i večan mu pomen!

Stalač—Kruševac—Čačak

Iz Kruševca nam javljuju:

Ranijim srpskim državnim željezničariama pružena je i ovde prilika, da mogu zaradom svoga poziva poboljšati materijalne prilike. Naime, vojna željeznička zapovjedništva u Kruševcu, Kraljevu i Čačku počela su da primaju srpske željezničare u svoju službu, za saobraćaj na pruzi Stalač—Kruševac—Kraljevo—Čačak. Za rad određena im je dnevnička od sedam kruna, pored klinetraže, kad putuju. Pod ovako povoljnim uslovima stupio je u službu veliki broj željezničara.

Ulipšavanje Valjeva

Piše nam prijatelj iz Valjeva:

Do ratova postojalo je u Valjevu naročito društvo, koje je imalo zadatak da radi na ulipšavanju Valjeva i okoline. Ovdje je dobro poznat rad toga društva na regulisanju romantične „Vidračke Stene“, parka kod „Pećine“ kao i podizanju na Obnici vježbalista sa čamcima. U toku ratova društvo je rastureno samim sticajem prilika.

Sada se novano javlja inicijativa, da se u istome pravcu produži rad uz pripomoć mjerodavnih faktora.

Ambulanta u Žarkovu

U selu Žarkovu, kod Beograda, instalirana je ambulanta, gdje gineći naročiti ljekar za pregled bolesnika.

Pregled se vrši i nad vojnim i građanskim licima. Lakši bolesnici zadržavaju se na liječenju u samoj ambulanti, a teže oboljeli upućuju se u beogradsku bolnicu.

Požar.

U Rilindolu blizu Raške zapalila se ovih dana u veće štala tamošnjeg stanovnika Vasilija Bukača. U štali je bilo 5 komada krupne rogate stoke i 11 ovaca. Sve je palo kao štrva požaru na štetu sopstvenika.

Sakrivena zaliha hrane.

U Drenju blizu Jošaničke Banje našla je redarstvena izvidnica kod Savatićeve Bekšića zakopanili 600 kg razri i 600 kg pšenice. Hrana je konfiskovana i o tome učinjena prijava.

Narodna privreda

Stoka za Bugarsku

Prema statističkim podacima sa bugarske strane, iz Ugarske je za prošli mjesec izvezeno, preko Srbije, za Bugarsku 32 vagona stonih grla. Vrlo redno izvezene stoke iznosi 367.416 kruna.

Najviše je izvezeno za potrebe same varoši Sofije.

Bába Viktor,

kapetan broda, i

Kápat Erna

javljaju rođacima i znancima, da su vjenčani.

Zemun, siječnja 1918.

24934

## BEogradskie novine

### Razne vijesti

#### Novinarstvo u ratu

Udvostručen, utrostručen, pa i upetostručen troškovi oko izdavanja lista. — Koliko je sada izdanje engleskih listova.

Kao i na svima poljima javnog života, tako i u novinarstvu u veliko osjećaju poslijedje u ovo; veli o rat. Osudica u radnoj snazi, poskup javljanje ma e rijala, teškoće u transportu zbog povećanih vojnih i državnih transportnih potreba, sve to u veliko otežava rad izdavačima novina. S druge strane pak sada su novine više no ikada nasušni hleb svakoga pismenog čovjeka. Ako je valjda prije rata među inteligentnim svjetom po gdje-gdje bilo koga osobnjaka, koji je tvrdio, da „nikada neće zaviriti u novine“, da „nema vremena, da traži vrijeme sa novinama“ itd., sada u ovo doba, gdje se događaju na svjetskoj pozornici razvijaju mutnjeviti brzinom, gdje svaki dan može osvanuti sa novim iznenadnjima, slabo da ma koji od ovih ljudi čim ustane s nestrijeljenjem očkoj, da mu donesi jutarnje liste, da vidi, čega ima novog. Prema tome izdavač novina ne samo da imaju da izdaju svoje liste u istim razmjerima kao prije rata, već često ima da zadovolje i mnogo veću tražnju. Ovo naravno važi samo za izvjesnu kategoriju većih listova, dok su naravno opet drugi listovi, koji su zastupali isključivo partijske, lokalne ili stručne interese, u opšte pitanja, koja su ratom privremeno izgubila svoju aktualnost ili potpuno morali obustaviti svoja izlaženja, ili bar znatno ograničiti svoj obim i svoje izdanje.

Što se pak velikih listova tiče, to ugleđeni dresdenski list „Dresden Volkszeitung“ donosi zanimljiv članak o troškovima, što ih njegova uprava sada snosi oko izdavanja lista. Slične prilike vladaju sada kod svih većih evropskih listova. Tako veli rečeni list, plaćala je njegova uprava u posljednje vrijeme pred svjetski rat 100 kg. bartije 21,25 maraka, a sada pak plaća 49,10 maraka. Pošto na svaki broj toga lista otiče 1000 kg. haranje, to se samo da ovu posljednju dnevnu izdatku povećavaju za po 280 maraka, mjesčeni izdaci za 8400 maraka, a godišnji izdaci za preko 100 hiljad maraka. Crna štamarska boja stajala je ranije 40 maraka, a sada je plaćaju 160 maraka. Tučalo je ranije od 100 kg. stajalo 75 maraka, sada pa staje 380 maraka, a naravno „ratnog“ je kvaliteta. U mirno doba je uprava toga lista plaćala najbolji kanap 100 maraka od 100 kg., sada pak plaća „ratni“ kanap izradjen od hartije 525 maraka od 100 kg. Ulje (zejtin) i benzin sada su takođe 5 do 6 puta skuplji no prije rata. Kada se uzme u obzir poskupljivanje mnogih drugih sitnih artikala, to se vidi, da listovi poređ na vrednim troškovima moraju plaćati desetinama hiljada više nego li prije rata. S obzirom na vrlo je skromno neznačeno povlašćavanje, cijena, što su ga bili prinudjeni preduzeti svi listovi u Evropi, a kao što smo rekli, većina velikih listova u svima zaračenim državama u glavnom su održali svoje izdanje u istom obimu i na istom broju primjeraka, neki su čak šta više znatno proširili broj primjeraka, dok su razumije se, neki veliki listovi znatno opali. Pred nami su najnoviji podaci o sadašnjim izdanjima nekih velikih engleskih listova. Prema tim podacima sada se u najviše primjeraka rastura „ Punch“, i to čitava dva milijuna primjeraka. Do duže, ovo nije dnevni list, već nedjeljni časopis. Što se pak velikih jutarnjih londonskih listova tiče, to su kod njih u pogledu broja primjeraka, što ih dnevno izdaju, nastupile znatne promjene. Neki listovi, koji su ranije po broju primjeraka bili među prvima sada su gradno spali. Tako se veliki list „Morning Post“ sada rastura jedva u 50.000 primjeraka, „Times“, jedan od najstarijih listova na svijetu izlazi sada u 140.000 primjeraka, što je vrio malo s obzirom na politički ugled, što ga ovaj list uživa u Engleskoj. Nijeveće izdanje dostigao je „Daily News“, koji se sad rastura u više od milijun primjeraka. Poslije ovoga lista dolazi „Daily Mirror“ sa 960.000 primjeraka dnevno, zatim „Daily Mail“ sa 814.000, pa „Daily Sketch“ sa 693.000, „Daily Express“ sa 400.000, „Daily Chronicle“ sa 398.000 i „Daily Telegraph“ sa 183.000. Kao što je poznato u mirno doba, a posljednje vrijeme pred ratom je od evropskih listova najveće izdanje pariski list „Petit Parisien“, koji je svakodnevno izlazio u 1.400.000 primjeraka. No još mnogo veća su bila izdanja nekih američkih, u prvom redu new-yorskih listova, od kojih neki svakodnevno izbacuju upravo fantastičan broj primjeraka.

Istočno bojište.

## CIJENE OGLASIMA:

Osmna jednog milimetarskog retka (42 mm široko) staje . . . . . 10 helera  
 Pripisano: Petina jednog milimetar, retka (70 mm široko) staje . . . . . 40 helera  
 Blješće: Petina jednog štamparskog retka (70 mm široko) staje . . . . . Kruna 4  
 Malo oglasniku Jednostavna riječ 7 helera, sa masnim slovima 14 helera.

: MALI OGLASI:  
PRIMAJU SE: KNEZ MIHAJLOVA UL. 38

Osmna jednog milimetarskog retka (42 mm široko) staje . . . . . 10 helera  
 Pripisano: Petina jednog milimetar, retka (70 mm široko) staje . . . . . 40 helera  
 Blješće: Petina jednog štamparskog retka (70 mm široko) staje . . . . . Kruna 4  
 Malo oglasniku Jednostavna riječ 7 helera, sa masnim slovima 14 helera.



ZUBNI-ATELJE

J. SIDVERCA

DIPLOMIRANI DENTIST

Beograd, Kralj Milana ul. 57,  
specijalista za vještacke zube  
a zlatu i katušku po najboljoj  
američkoj metodi. Izrada solidna. Materijal najbolje  
kvalitete. Prima od 8-12  
12-6 sati po podne. 1045

Kupovine i prodaje.

Ženske cipele

plitke i duboke, odlične, pred-  
ratni materijal, br. 34-38. Po-  
voljne cijene. Na par i na  
više. Radnja Kralja Aleksandra  
ulica 10. 34315-2

Produž rukovlčkih drva.

"Klosk" Slavlja počeo je po-  
nova da prima poručbine za  
isporuču rukovlčkih drva.

M. Milošević

Rakovica.

Arslamsko i kupusno  
seme. Ima na prodaju po ga-  
rančiju, Gjordje Pavlović, sve-  
stnik u Smederevu 34438-2Za kovače, bravare i  
limare.Zbog napuštanja radnje imam  
na prodaju crnog i bijelog  
pleha, krušnog čumura i sta-  
rog gvožđja. Raspodaju čitlom  
slobosti i starosi.

Krska Milenković, kovač

34896-2 Karaburma 201.

Namještenja.

Dobru suradu i budućnosti!  
mogu naći dva djevojčice iz  
čelić kuce u radnji Petra  
Čakovićevića, damen-fizera  
Bačkanska 23. 34892-3

Jednu služavku

za sve kućevne poslove sa zna-  
njem mađarskoga i njemač-  
koga jezika iz hrvatsko-srpskog  
potrebuje odmah poslastičar-  
nica J. Sonnenchein, Obilićev  
venac 33. 34916-3

Traži se

edna ženska za sve kućevne  
poslove. Plata 40 krune. Javiti  
se Balkanska ul. br. 18, I. sprat  
dnevn. 34904-8

Aptekarskog pomoćnika

ili starleg praktikanta po-  
trebnu Apoteke M. Vlkorovića  
Beograd-Terazijske. 34821-3

Više dječaka

potreblji su Grand Hotelu za  
Piccolo. Dobra zarada. 1040-3

Primaju se

kroatice

u posao. Uplati: Prote Mateje  
ulica 62, I. sprat, 34918-3

Traži se

kasir ili kasirica

za Grand Hotel. 1094-3

Potrebujem

berberskog momka, može stu-  
piti odmah, Nemanićeva ulica 3,  
preko puta željezničke stanice.  
Može sa kostom i bez kosti.  
Javiti se u radnji Angelina Bar-  
šaković. 34929-3

Učitelj ili učiteljica

koji(-a) govor dobro njemački,  
a koji(-a) bi mogli davati ča-  
sove poslike podne iz njemač-  
kog jezika, za jednu osobu,  
neka javi Saborna 80. S. P. 34930-3

Tražim učitelja

iz ruskoj jeziku, s kojim bi  
mogao konverzirati. Javiti u  
upravi lista pod. "Učiteljica 748." 34932-3

Učiteljica

traži učenike i učenice za po-  
dučavanje. Uplati u adminis-  
traciju lista pod. "Učiteljica 748." 34926-3

Stanovi.

Sobu

lijepo namještena, s posebnim  
ulazom, u blizini Knez Miha-  
jlova ulice, traži se. Ponude na  
upravi "Beogr. Novina" pod  
oznaku "Mir 737." 34884-4

Traži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914

Trži se

soba namještena sa 2 kreveta,  
električnim svjetlom i kuhinjom  
zasebno ili zajedno u blizini  
hotela Brislota. Ponude, cijenu  
i uslove javiti "Čeh 1918" u  
upravi lista. 34914